



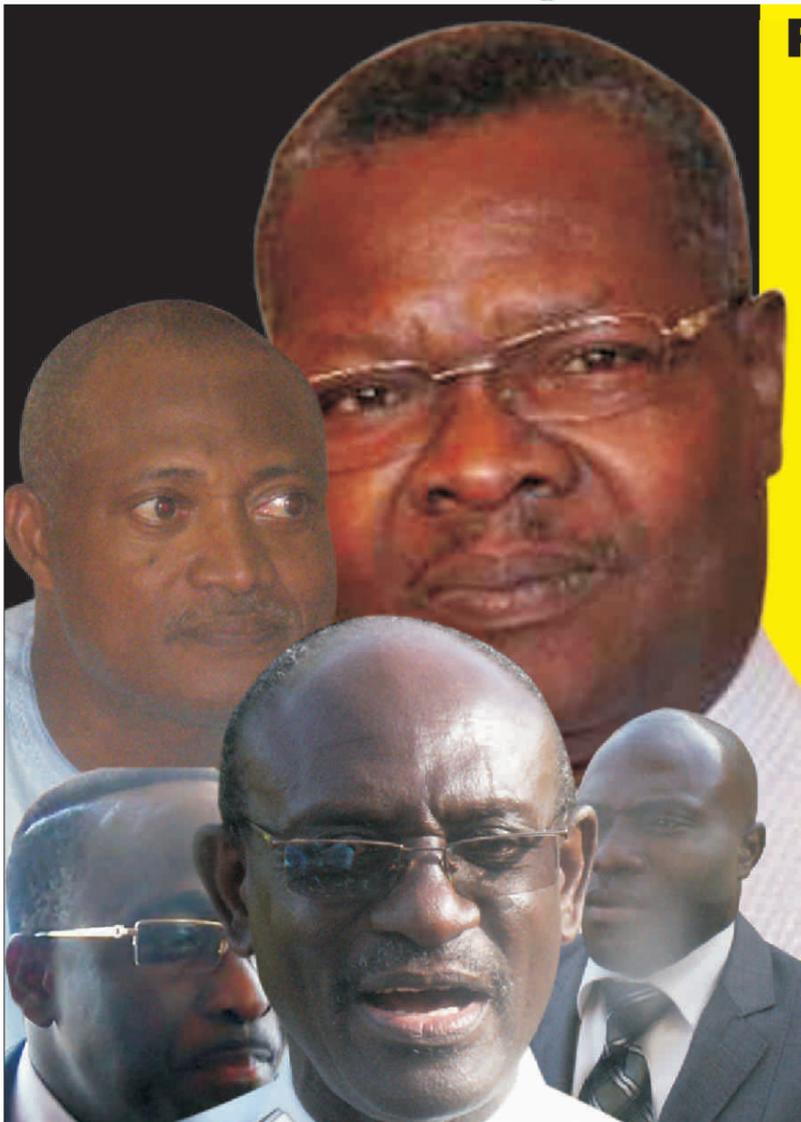
# Lancement de la Foire Artisanale du Togo L'EDITION 6 AURA LIEU DU 7 AU 18 AOUT A LOME

P 3



# TR TOGOREVEIL

Le pari d'une actualité qui réveille



### Premier anniversaire de la naissance du « Collectif Sauvons le Togo »

## UN RECORDS DE MANIFESTATIONS PUBLIQUES

## UNE PERTE DE TEMPS POUR LA JEUNE DEMOCRATIE TOGOLAISE

## UN BUSINESS POUR LES AVOCATS ET COMPAGNIE

## UN AN DE CONFUSION DE GENRE ET DE NON DITS

P 2

### Bilan à mi-parcours du recensement électoral

## LA CENI A RECENSE 92% D'ELECTEURS POTENTIELS DANS LA ZONE 1 LE RECENSEMENT DANS LA ZONE 2 DEMARRE CE 12 AVRIL 2013

P 4



### ■ Procédure dans l'affaire de l'assassinat des jeunes filles en série A QUAND LE PROCES POUR LIBERER LES CONSCIENCES ?

P 3

### ■ Journalisme, professionnalisme et engagement social L'ASSOCIATION « JOURNALISTES ENGAGES » LANCE SES ACTIVITES

P 3

### ■ Médias Dr AUBIN THON LANCE LE PRIX « PRESSE ET DEVELOPPEMENT »

P 4



COMMISSION ELECTORALE NATIONALE INDEPENDANTE  
ELECTIONS LEGISLATIVES ET LOCALES 2013

Du 15 Mars au 14 Avril Je prends ma **carte d'électeur...**  
ma **VOIX** compte

Togolais, viens, bâtissons la cité !



TR 103 du 09 avril 2013



Prix: 250 FCFA / Etranger 1€

# Premier anniversaire de la naissance du « Collectif Sauvons le Togo » UN RECORDS DE MANIFESTATIONS PUBLIQUES UNE PERTE DE TEMPS POUR LA JEUNE DEMOCRATIE TOGOLAISE UN BUSINESS POUR LES AVOCATS ET COMPAGNIE UN AN DE CONFUSION DE GENRE ET DE NON DITS

Le jeudi 4 Avril 2013, les leaders du Collectif « Sauvons le Togo » ont célébré le premier anniversaire de la naissance de ce conglomérat dans lequel des avocats, présidents d'associations de défense des droits de l'homme ont convaincu certains hommes politiques et journalistes pour la naissance d'un front dont aucun des objectifs n'a été atteint un an après le démarrage de ses activités.

C'est bien évidemment avec une marche de protestations que les dirigeants de ce collectif ont voulu marquer l'évènement. Cette fois-ci, l'une des rares fois depuis les évènements de Deckon de mi-juin 2012, la manifestation s'est déroulée sans heurts.

Tout comme le FRAC, le CST, qui n'en est que le prolongement en vue d'insuffler une énergie nouvelle aux marcheurs professionnels entre temps dégoutés, offre aux togolais le bilan d'une année essentiellement fondé sur les nombreuses manifestations publiques régulièrement organisées dans la capitale et difficilement exportables à l'intérieur du Togo profond.

## Un Record de manifestations publiques

« Tout ce que le CST a apporté aux loméens depuis sa naissance ce sont les marches de protestations et quelques messes à la bougie. », déclare, agacé, un habitant de Deckon. Les leaders de ce collectif s'enorgueillissent d'ailleurs et se dressent comme les défenseurs de la liberté de marcher qui, selon eux, est un droit fondamental reconnu par la constitution togolaise. Pendant un an, la marche est devenue l'une des principales activités d'une frange inconsciente de militants de l'opposition, dans un pays pauvre

comme le notre, annihilant ainsi toute possibilité de création de la richesse par le travail.

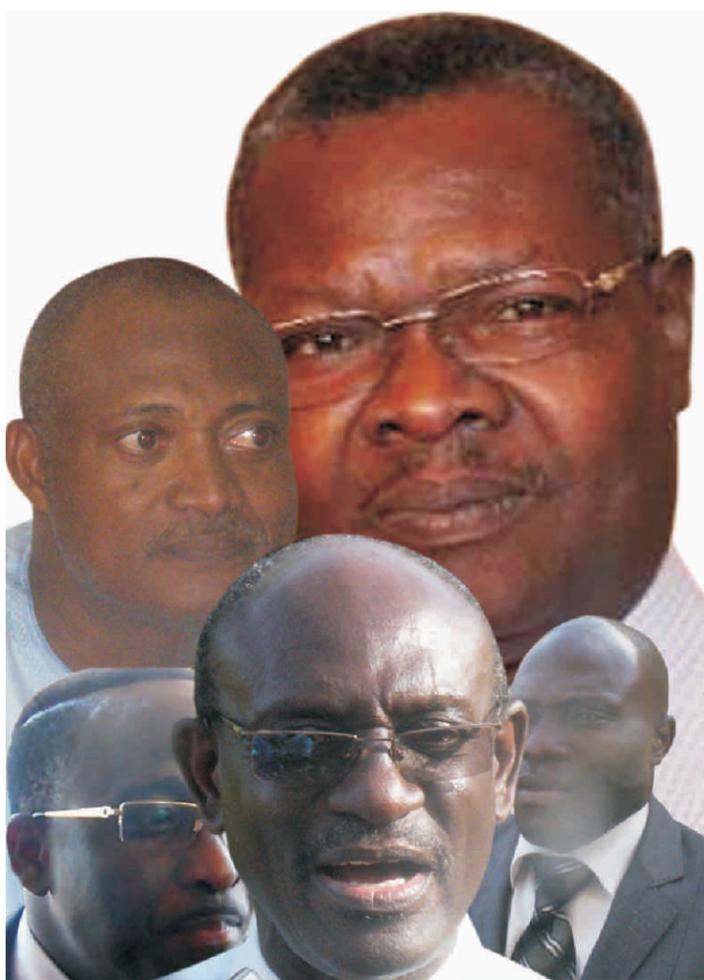
Pendant que les autres togolais s'activaient pour trouver au quotidien leur pain, les manifestants du CST ont quitté la plage (l'habituel point de chute) pour occuper les rues, routes, carrefours, marchés et autres points susceptibles de ralentir les activités dans le pays.

Et si à l'heure du bilan, les leaders du CST ont eu la sagesse de ne pas donner le chiffre exact des manifestations publiques organisées, on peut sans sourciller les évaluer à près d'une centaine, si on y ajoute celles du FRAC, les deux groupements étant en réalité alimentés par le même contingent de manifestants professionnels. Sur ce plan, le CST n'a rien à envier au RPT défunt qui s'était spécialisé dans les marches de soutien au Président Eyadema.

Outre ces manifestations que le CST tente mordicus de défendre comme des acquis dans le sens de la promotion des libertés publiques, plus largement le bilan est creux et vaseux. Aucune action concrète ne montre les efforts de ce collectif « pour sauver le Togo ».

## Le CST, une Perte de temps pour la jeune démocratie togolaise

La naissance du CST, loin d'un certain espoir qu'elle a fait naître auprès d'une frange des militants de l'opposition, s'est révélée un an après une perte de temps. La preuve en a été apportée par les tentatives de rapprochement depuis le mois de mars 2013 du CST avec la coalition Arc-En-Ciel. Depuis sa naissance, ce collectif qui a laissé en dehors une bonne partie des formations politiques de l'opposition pour ne graviter qu'autour de l'ANC, s'est



autoproclamé « sauveur des togolais ». Dans une excitation hors norme, l'un des leaders de ce collectif, en l'occurrence Me Kpandé Adzaré, avait osé déclarer publiquement que « tout ceux qui ne sont pas dans le Collectif Sauvons le Togo, n'aiment pas le Togo ». Cette déclaration puérile démontre à juste titre l'orgueil et le mépris que ces leaders opportunistes nourrissent envers les autres togolais et surtout envers les autres partis politiques qui se sont formés plus tard au sein de la Coalition Arc-En-Ciel. Depuis un mois donc, le CST tente malgré l'opposition de Jean Pierre Fable et de l'ANC, de former un front avec la Coalition Arc-En Ciel. Cette démarche elle-même vouée à l'échec veut tout dire sur la prise de conscience des premiers responsables du collectif de leur faillite et incapacité de bloquer le pays et plus précisément le processus électoral.

Refusant tout dialogue susceptible de conduire à l'amélioration consensuelle du cadre électoral en vue du bon déroulement des prochaines législatives et locales, le CST dont la vocation première de certaines de ses composantes n'était pas politique, s'est employé pour bloquer toute avancée du processus. Après la manifestation plusieurs fois renouvelée de sa disposition à dialoguer, le gouvernement a décidé d'avancer dans les préparatifs des prochaines élections, au grand dam du CST

désormais discrédité sur le plan national et aux yeux des partenaires internationaux du Togo. Une perte de temps donc pour la jeune démocratie togolaise, prise en otage dans sa volonté de se bâtir sur le consensus à travers le dialogue.

Un an après, des leaders du CST, comme Jean Pierre Fabre, parlent de dialogue, mais la mayonnaise ne prend plus, ça pue la mauvaise foi. Le seul espoir actuel du CST réside dans le front qu'il veut former avec la Coalition Arc-En-Ciel.

Pour le reste, l'aventure au CST, n'aura pas été totalement infructueuse pour certaines de ses composantes et plusieurs de ses dirigeants. Les avocats qui l'ont ficelé et usurpé l'idée, en remplacement du Front Sage, créé quelques mois plus tôt par Jean Dégli, en ont tiré un meilleur parti.

## Le CST, Un business florissant pour les avocats et autres « bitosards »

L'une des plus grosses anomalies constatées à l'avènement du CST a été le déplacement de plusieurs affaires judiciaires dans les rues de Lomé. Les responsables du CST, pour la plupart, des avocats et Présidents d'Association de Défense des Droits de l'homme, ont vite transformé le CST en une véritable vache laitière, un business hautement rentable sur le plan financier. Les affaires perdues par ces avocats devant les

tribunaux ont pendant longtemps servi de mot d'ordre pour les manifestations publiques. De sources concordantes indiquent que Mes AJAVON Zeus, Kpandé Adzaré et Gil Benoit Afangbédji, se sont plutôt spécialisés dans l'organisation de manifestations publiques en faveur de leurs clients dans l'espoir de faire changer le cours des affaires. Ce qui en réalité n'est qu'une vaste escroquerie, voire même une moquerie à l'endroit des concernés. L'argent a coulé à flot et pour quelques millions de francs, ces leaders du CST organisaient des manifestations à la carte sous le couvert des droits de l'homme.

Avocats et journalistes associés se sont illustrés pendant un an dans un business public et médiatiques qui n'a finalement rien apporté à leurs clients, détenus ou condamné dans plusieurs affaires allant de l'escroquerie aux attentats contre la sureté de l'Etat. Le business a consisté à tout politiser ou à tout placer sous le couvert des droits de l'homme et qui a obligé certaines associations de défense des droits de l'homme à quitter le CST. On le constate encore aujourd'hui dans l'affaire des incendies des marchés et tentatives d'incendies des CIB et des stations service.

## Un an de confusion de genre et de non dits

Le CST, c'est finalement, un an de politique politicienne, un an de confusion de genre avec des associations de défense des droits de l'homme et de journalistes qui se sont appropriés l'activité politique au détriment des vrais acteurs. Un anniversaire enfin placé sous un mutisme absolu sur les vraies raisons pour lesquelles des responsables poussent régulièrement des populations dans les rues. Un an d'incongruités dont le sommet a été atteint lorsque des leaders ont invité nos mères, épouses, filles et sœurs à sortir nues pour exiger le départ d'un président que le CST est incapable de battre dans les urnes. Douze mois pendant lesquels les vrais acteurs ont été détournés de leur vocation et qui à l'orée des prochaines échéances, n'arrivent pas à assurer à leurs formations politiques de l'implantation nationale et la confiance populaire, les seules susceptibles de leur garantir une victoire aux prochaines élections.

Patrick NIMA

Retrouvez votre journal et plus d'info sur le site : [www.togoreveil.info](http://www.togoreveil.info)

Récépissé N° 0353/24/09/08/HAAC du 24 septembre 2008

DIRECTEUR DE PUBLICATION

Germain POULI

COMITÉ DE RÉDACTION

Didier ASSOGBA

Patrick NIMA

Pégy

Paul KATASSOLI

SERVICE COMMERCIAL ET

PUBLICITÉ

Aïssata TOURE

SECRETARIAT

Carole AGHEY

Rose NYUIADZI

INFOGRAPHIE

AHIABLE Raphaël

CARICATURE

DODZI

DISTRIBUTION ET

ABONNEMENT

Tel: 22 36 18 56

ADRESSE

585, Avenue du Grand Séminaire

Hédzranawoé face Ets VINS

D'ITALIE

Tél. : 22 61 12 19 / 22 36 18 56

90 02 76 54

E-mail : [togoreveil@togoreveil.info](mailto:togoreveil@togoreveil.info)

TIRAGE

4000 Exemplaires

IMPRIMERIE

La Colombe

## Lancement de la Foire Artisanale du Togo L'EDITION 6 AURA LIEU DU 7 AU 18 AOÛT A LOMÉ

Après 2009, la grande et itinérante Foire Artisanale du Togo (FA-TOGO) dépose pour une seconde fois ses valises à Lomé. Cette année, la 6ème édition de cette foire se tient du 7 au 18 août au centre aéré du CERFER sous le thème « Mieux professionnaliser les métiers de l'artisanat togolais ».

Au cours du lancement officiel de ce cet événement qui a connu la présence des partenaires et diverses personnalités, la présidente du comité d'organisation et présidente de la foire, Mme Essomanda Gnassingbé a, dans son discours, présenté ses compassions et sa sollicitude aux sinistrés des incendies des marchés de Lomé et de Kara tout en ajoutant que la Foire artisanale leur accordera une place spéciale en vue de contribuer à soulager un tant soit peu leur peine. Elle a également remercié les sponsors qui ne cessent d'accompagner cet événement et expliqué que « l'essence thématique de la foire



artisanale du Togo, réside dans la vision dynamique que le comité d'organisation et ses partenaires veulent insuffler aux participants de cette année ». Par ce thème les promoteurs comptent donc conscientiser les artisans et les amener à quitter l'étape de la performance artistique pour se lancer dans une véritable

émancipation professionnelle caractérisée par l'augmentation de la productivité.

L'une des forces de la FA-TOGO étant le perfectionnement des activités des éditions précédentes et l'innovation, un programme alléchant renfermant des exposition-vente, des conférences, des

spectacles tradi-modernes, des manifestations culturelles, des jeux et concours, un dîner de gala, un défilé de mode, un concert, des visites touristiques sans oublier la grande élection Miss FA-TOGO ; a été élaboré pour le plaisir des participants et des visiteurs. Les particularités de cette 6ème édition sont la

diffusion de la foire en live sur [www.mcnp.tv](http://www.mcnp.tv) pour plus de visibilité et la promotion de la tresse et coiffure. Ce secteur important de l'économie mais ignoré sera à l'honneur à travers des ateliers d'échanges et de remise à niveau des artisans de Tresse et Coiffure, un salon de démonstration de tresse et coiffure suivi d'un grand défilé de mode et un concours pour primer les meilleurs de ce secteur.

Commencée depuis 2008, la foire artisanale a déjà traversée cinq villes du Togo avec les mêmes objectifs, la promotion de l'artisanat togolais, l'élargissement de son marché et la facilitation des échanges de culture et des transmissions du savoir. Aujourd'hui elle est devenue une grande rencontre économique et culturelle de notre pays et une référence en Afrique et dans le monde.

London KAWANA (Stagiaire)

### Journalisme, professionnalisme et engagement social L'ASSOCIATION « JOURNALISTES ENGAGÉS » LANCE SES ACTIVITES



L'univers médiatique togolais vient de s'enrichir d'une nouvelle association. Il s'agit de « Journalistes Engagés » (JE) portée sur les fonds baptismaux le 1er avril 2013. Ses premiers responsables étaient face à la presse le 05 avril dernier pour planter le décor de leur engagement.

Si l'idée de cette association a germé pour devenir un plant aujourd'hui, c'est tout simplement parce que les fondateurs de cette association ont fait le constat d'une décrépitude avancée et de l'état de pourrissement des relations au sein de la presse togolaise. En effet, le Togo des politiques se porte mal et le monde de la presse s'alignant sur l'un ou l'autre camp se livre à une division et à des attaques qui montrent que la confraternité a déserté ses rangs. Si la nouvelle association, « Journalistes Engagés » a jugé bon de se constituer, c'est pour servir de courroie et pour arrondir les bords entre les différents acteurs des médias. L'association « JE » pense qu'il est important que tous s'accordent sur ce qui nous lie : le Togo, notre bien commun. Pour cela, la nouvelle association se veut une convergence de journalistes quel que soit leur bord

politique. Pour Michel Yao Tchadja, Coordonnateur Général de « JE », il appartient aux journalistes « de véhiculer au sein de l'opinion, l'esprit collectif. Il faut défendre le Togo et non des intérêts partisans qui ne font que nous diviser davantage ».

La première action de « Journalistes Engagés » sera de remettre de l'ordre au sein de la corporation. Ainsi, le journaliste par ses analyses et ses opinions objectives pourra avoir de l'effet sur la société pour un changement véritable en vue d'amorcer la construction du Togo de demain, « un Togo nouveau dépouillé de toute haine, d'esprit de vengeance, de violence. Un Togo où un nouveau vent soufflera, porteur d'espérance et de prospérité », a déclaré Michel Tchadja.

L'engagement dont parle l'association « Journalistes Engagés » n'est autre que pour « JE », le journaliste engagé est un journaliste responsable et libre, qui a un sens aigu du devoir, du bien de sa collectivité et qui n'exacerbe pas la haine et la division.

La Rédaction

### Procédure dans l'affaire de l'assassinat des jeunes filles en série dans la banlieue Nord de Lomé A QUAND LE PROCES POUR LIBERER LES CONSCIENCES

Au dernier trimestre de l'année 2011, Lomé et ses banlieues vivaient dans la stupeur de meurtres perpétrés sur de jeunes filles. Les cadavres des victimes vidés de leur sang et amputés de certains organes, étaient abandonnés dans les champs.

C'est ainsi que le 17 novembre de cette même année, dix présumés auteurs des crimes sur 12 jeunes filles dont les corps ont été retrouvés dans les secteurs d'Agoè-Nyévé, sont présentés à la presse par la gendarmerie nationale. Quelques mois après, le lundi 26 mars 2012, un autre présumé tueur en série, ainsi que des présumés commanditaires sont aussi appréhendés.

La gendarmerie avait en effet pu établir un portrait robot qui les a conduit le 15 mars au sieur Kossi Kpatcha Simliaya, presque en flagrant délit, puisqu'il est révélé qu'il était en train de convaincre une jeune revendeuse ambulante, « afin qu'elle succombe dans ses manœuvres opératoires ». Après interrogatoire, ce dernier aurait déclaré être au service ce jour d'un certain Antonio Monteiro Dos Anjos, qui lui a recommandé du sang humain. Il déclare en outre se reconnaître dans les multiples cas d'assassinats perpétrés dans les secteurs de la réserve de Cacavéli, de la Direction Générale de Togo Télécom (GTA), du champ de tir et de Guénécopé où il opère avec un réseau. Kossi Kpatcha Simliya devient ainsi le pivot de cette affaire et cite entre autre les nommés Bruno Amah et Raphael Sama Kpiki, comme étant ceux au profit de qui il a commis certains de ces assassinats.



Une année vient de s'écouler et cette scabreuse affaire reste comme une symphonie inachevée, des lors que le dossier à la justice commence par végéter dans les tiroirs, laissant, et les familles des victimes sur leur soif de justice, et de présumés coupables dans l'impatience d'être fixés sur leur sort.

Qu'est-ce qui fait le blocage, se demande-t-on, pour que ce procès tarde à s'ouvrir. Le cas le plus pressant est celui de Amah Bruno qui ne cesse de clamer son innocence dans cette affaire.

De la manière dont les autorités judiciaires font diligence dans le dossier des incendies des marchés, des proches des victimes et des parents des présumés auteurs dans l'affaire des assassinats en série de jeunes filles, souhaitent que soit totalement achevée la procédure, pour qu'au nom de la présomption d'innocence, ce chapitre soit vidé et chacun des prévenus fixé sur son sort. Vivement que ce procès s'ouvre sans plus attendre, dans l'intérêt de tous, familles des victimes et présumés coupables.

Patrick NIMA

## Bilan à mi-parcours du recensement électoral LA CENI A RECENSE 92% D'ELECTEURS POTENTIELS DANS LA ZONE 1 LE RECENSEMENT DANS LA ZONE 2 DEMARRE CE 12 AVRIL 2013



Officiellement lancé le 15 avril 2013 avec le recensement électoral dans la Zone 1 a pris fin le 31 mars dernier, suite à la décision de la CENI de proroger l'opération eu égard aux exigences sur le terrain. Cette situation qui a décalé le calendrier initialement défini par le décret du 6 mars 2013 portant ouverture et clôture du recensement électoral a fait l'objet des échanges qui ont eu lieu le samedi 6 avril dernier au siège de l'institution chargée de l'organisation et de la supervision des consultations électorales et référendaires.

Pour Mme Dola Angèle AGUIGAH et les autres commissaires qui étaient face à la presse, il s'agissait d'une occasion pour échanger sur le déroulement des opérations de recensement électoral dans la Zone 1, d'expliquer une fois encore les difficultés rencontrées, de fournir des précisions sur le résultat du recensement dans cette première zone et enfin de communiquer le programme du recensement dans la Zone 1.

Dans la Zone 1 qui comprend 19 préfectures (de Cinkassé à Ogou)

pour 17 Commissions Electorales Locales Indépendantes (CELI), les opérations de recensement ont connu des retards de 1 à 2 jours dus essentiellement aux mouvements de grève des agents électoraux, des pannes d'ordre technique. Toutes ces situations ont créé un retard dans le déploiement du matériel électoral des CELI vers les Centres de Recensement et de Vote (CRV). A cela, il faut ajouter dans certains cas la lenteur dans des opérateurs de saisie.

Une situation de flottement a ainsi été créée, mais qui a été vite maîtrisée et après une évaluation de la première semaine des opérations, il a été décidé de proroger d'une semaine le recensement dans cette zone.

A l'issue de ces opérations, environ un million deux cent mille citoyens togolais en âge de voter ont été enregistrés sur la liste électorale provisoire. Un chiffre qui, selon la CENI, est susceptible d'évoluer après le traitement de toutes les données et qui par ailleurs satisfait l'institution.

« La CENI se réjouit d'avoir atteint ses objectifs qui prennent en compte l'estimation de la

population électorale découlant du recensement général de la population de 2011, et celle de la révision électorale de 2007 et 2010 » réaffirme, dans la déclaration liminaire, le rapporteur de la CENI, M. Seigneur Latif Kégbéro.

En moyenne 92% d'électeurs potentiels dans la Zone 1 ont donc été recensés selon la CENI;

En ce qui concerne la Zone 2, les opérations de recensement commencent le vendredi 12 avril 2013 pour une durée de 10 jours.

La CENI, s'étant inspiré des anomalies dans la Zone 1 a d'ores et déjà pris de mesures appropriées. Le déploiement du matériel dans la Zone 2 a déjà commencé depuis le samedi 6 avril, la mise à niveau des membres des CELI en vue d'une formation adéquate des membres des CLC a commencé depuis lundi. Le vendredi 12 avril, rassure t-on, tout sera fin prêt pour le recensement dans la seconde zone. Quant à la question de savoir s'il y aura une prorogation, la Présidente de la CENI déclare que seul le terrain dictera la conduite. Elle a en outre appelé les médias à collaborer et à s'impliquer dans le processus de recensement à travers la sensibilisation des populations de la Zone 2 afin de perdre l'établissement d'un nouveau fichier électoral propre, fiable et crédible. Mme Dola Angèle AGUIGAH a enfin invité les médias à servir de relais de la CENI dans les contrées les plus profondes du Togo pour la tenue d'élections législatives et locales transparentes, crédibles dans un climat apaisé.

Germain POULI

### Médias

## Dr AUBIN THON LANCE LE PRIX « PRESSE ET DEVELOPPEMENT »

Un ordinateur portable, un appareil photo et une enveloppe de 50 000 FCfa, c'est la composition des prix qui récompenseront les lauréats des trois catégories du prix initié par le Docteur Aubin Thon, président de Togolease Fondation. Ce prix autour de la thématique « Presse et développement » est à l'attention des journalistes. Ils devront proposer de façon périodique, d'ici juillet 2013, des émissions qui ont un impact social sur les radios, télévisions ; ou à travers des rubriques dans les journaux ou sur les sites. Ce prix qui a pour objectif de montrer la contribution de la presse au développement concerne les trois catégories de média que sont l'audio, le visuel et



la presse écrite et on-line.

Pour le Dr Thon, les journalistes en tant que leaders d'opinion ont un rôle important à jouer dans le processus de développement de toutes les sociétés. Pour ce faire, il faut que la corporation affiche une unité sans faille sur les questions d'intérêt commun. « Les journalistes ont une place prépondérante dans le

développement de notre pays. C'est pourquoi je les invite à l'unité », a-t-il déclaré. Il invite donc les journalistes togolais à plus d'unité et de traitement professionnel de l'information, que leur ligne éditoriale les rapproche du pouvoir ou de l'opposition.

Ce prix de Dr Thon vient également à point nommé pour permettre aux journalistes togolais de s'équiper en matériel nécessaire pour l'accomplissement de leur tâche. Le lancement de ce prix le mercredi 03 avril dernier était une occasion d'échanges qui a permis aux journalistes présents de prendre des résolutions pour une meilleure cohésion au sein de la corporation.

Paul K.

## Décision de Total-Togo sur les bouteilles de gaz : L'ATC APPELLE LES POPULATIONS À DES ACTIONS D'ENVERGURE



Depuis un temps, les Stations services de Total-Togo refusent de remplir certaines bouteilles de gaz butane aux origines douteuses pour leurs clients. Cette décision a été expliquée il y a une dizaine de jours par la Direction de Total-Togo. La mesure, selon le Directeur de la Société, est prise par souci de sécurité. Après la dénonciation de l'association Ensemble pour les Droits de l'Homme (EDH), c'est l'Association Togolaise des Consommateurs (ATC) qui fustige à son tour la décision de Total-Togo. Pour les responsables de l'ATC qui étaient en conférence de presse samedi dernier, il s'agit d'une décision unilatérale qui ne tient pas compte des dommages financiers pour les clients. « C'est vrai que pour des raisons de sécurité, Total peut décider à sortir de son circuit de vente, les bouteilles qui ne sont pas dans les normes sécuritaires. Néanmoins, l'approche communicative devrait être faite pour expliquer aux gens pourquoi est-ce qu'on veut sortir certaines bouteilles du circuit. Ce qui n'a pas été le cas », a déclaré Agouta Aladjou, le Secrétaire Général de l'ATC.

L'ATC met également en cause le ministère du commerce et celui des mines et de l'énergie pour n'avoir pas réagi. « Nous avons été surpris du mutisme du gouvernement à travers le ministère du commerce et de la promotion du secteur privé ainsi que celui des mines et de l'énergie de s'impliquer pour trouver une solution en demandant à Total-Togo de prolonger le délai pour que les bouteilles qui ne respectent pas les normes sécuritaires soient retirées du circuit », a ajouté Agouta Aladjou.

Pour l'ATC, le problème s'empire parce qu'on assiste à des bagarres dans certaines Stations d'essence. Elle appelle ainsi les populations et surtout tous ceux qui ont consigné des bouteilles chez Total à se mobiliser pour des actions d'envergure dans les prochains jours.

Dias MISSOKO

### FAÏCHA Pressing

Lavage à Sec Express

Derrière SOMAYAF (ex AGIP Agoè)  
2è virage à droite, face au domicile du Ministre DOGO

*Nos atouts :*

- ❖ *Qualité des services*
- ❖ *Excellent rapport qualité/prix*
- ❖ *Collecte et livraison à domicile*

**Tél. : 22 46 03 20 / 90 02 12 71**

FAÏCHA Pressing, la sensation de la propreté



Avis d'Appel d'Offres Ouvert (AAOO)  
 MINISTRE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS  
 DIRECTION GENERALE DE LA SOCIETE DES TELECOMMUNICATIONS DU TOGO  
 (TOGO TELECOM)

## AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT POUR LA FOURNITURE, L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE DE CLIMATISEURS, COMPRESSEURS ET ACCESSOIRES POUR LES ESPACES TELECOMS ET LES SERVICES REGIONAUX DES TELECOMS

Date de lancement de l'Avis: 29 Mars 2013

Appel d'Offres National N°048./TGT/DG/ DML/ PRMP

TOGO TELECOM agissant pour son propre compte, sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour les prestations suivantes:

Lot 1: Fourniture, installation et mise en service de climatiseurs, compresseurs et accessoires pour les espaces télécoms et les services régionaux des télécoms de Sokodé, de Kara et de Dapaong

Lot 2: Fourniture, installation et mise en service de climatiseurs, compresseurs et accessoires pour les espaces télécoms et les services régionaux des télécoms de Lomé, d'Aného, de Tsévié, et d'Atakpamé

1. La passation du Marché sera conduite par Appel d'offres Ouvert tel que défini dans le Code des Marchés publics en vigueur et ses textes d'application, et ouvert à tous les candidats éligibles.

2. Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations auprès de

Attention de : Manfeidjeou BANEZI, Personne Responsable des Marchés de TOGO TELECOM,

Ville : LOME Boîte postale : 333 Pays : TOGO  
 Numéro de téléphone : +228.22 21 44 01, 22 34 13 69  
 Numéro de télécopie : +228.22 21 03 73  
 Adresse électronique : [mbanezi@togotel.net.tg](mailto:mbanezi@togotel.net.tg)

3. Les exigences en matière de pièces administratives sont :

Pour les entreprises installées dans l'espace UEMOA :

- Une copie légalisée de la carte d'opérateur économique en cours de validité;
- Une copie légalisée de l'extrait du registre du commerce et du crédit mobilier ;
- Une copie légalisée de l'attestation de non faillite datant de moins de trois (03) mois;
- L'original du quitus fiscal datant de moins de trois (03) mois;
- Une copie légalisée de l'attestation de l'inspection du travail et des lois sociales (ITLS) datant de moins de trois (03) mois;
- Une copie légalisée de l'attestation de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale datant de moins de trois (03) mois;
- Une copie légalisée de l'attestation du paiement de la taxe parafiscale de régulation.

Pour les entreprises non installées dans l'espace UEMOA :

- Une copie légalisée de l'extrait du registre du commerce et du crédit mobilier ou toute pièce en tenant lieu;
- Une copie légalisée de l'attestation de non faillite datant de moins de trois (03) mois.

Les exigences financières sont :

- Produire un extrait du compte et du bilan certifié des trois (03) dernières années;
- Fournir la preuve d'une disponibilité financière égale au moins à la moitié de son offre financière.

Les exigences techniques pour concourir au présent marché sont :

- Fournir la preuve de réalisation d'un marché similaire ;
- Fournir l'attestation du fabricant pour les climatiseurs ;

- Fournir la liste d'une équipe de techniciens dont le chef disposerait d'une expérience professionnelle minimale de deux (02) ans dans l'installation des climatiseurs et justifierait de la réalisation d'un marché similaire.

Voir le DPAO pour les informations détaillées.

4. L'ensemble des acquisitions est reparti en 2 lots.

5. Les offres, présentées sous plis fermés, devront être accompagnées d'une garantie de soumission conformément au tableau ci-après:

Lots	Garantie de soumission
Lot 1	810 000 FCFA
Lot 2	1290 000 FCFA

Un candidat peut soumissionner à l'ensemble des lots. Il peut également être attributaire des deux lots.

- Le délai d'exécution du marché est de 4 mois à compter de la notification du marché.
- Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le dossier d'Appel d'offres complet à la porte 007 de la direction Générale de TOGO TELECOM dont l'adresse est ci-dessous indiquée, ou l'acheter au même lieu, moyennant paiement en espèce d'une somme non remboursable de Cinquante Mille (50 000) FCFA, contre reçu à la caisse Régie d'avance de TOGO TELECOM, située au rez de chaussée à l'adresse suivante :

Direction Générale de TOGO TELECOM  
 Place de la Réconciliation ; quartier Atchanté  
 BP : 333 Lomé - Togo  
 Tél : (228) 22 21 44 01 / 22 53 44 01  
 Téléc : 5245 TG  
 Fax : (228) 22 21 03 73  
 E-mail : [spdggt@togotel.net.tg](mailto:spdggt@togotel.net.tg)  
 Site Web : [www.togotelecom.tg](http://www.togotelecom.tg)

8. Les offres, rédigées en langue française doivent être déposées, sous plis fermés, au plus tard le 30 avril 2013 à 9H 00 T.U au Secrétariat Administratif du nouveau siège de TOGO TELECOM, au rez-de-chaussée porte 12.  
 Les offres remises hors délai ne sont pas acceptées.

9. Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pour une durée de quatre vingt dix (90) jours calendaires à compter de la date limite de remise des offres. La garantie de soumission reste valable vingt huit (28) jours après l'expiration du délai de validité de l'offre.

10. Les plis seront ouverts en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants qui souhaiteraient assister à l'ouverture des plis le 30 avr il 2013 à 9H 30mn dans la Salle de Réunion du rez de chaussée du nouveau siège de TOGO TELECOM.

11. Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel et évaluée la moins-disant, et qui satisfait aux conditions de qualifications requises.

Le Directeur Général,  
 Pétchétibadi BIKASSAM

## Littérature togolaise LES AUTEURS DIAGNOSTIQUENT LE MAL ET LANCENT DES DÉFIS



L'Université de Lomé, à travers les départements de lettres modernes et d'Allemand, a organisé le vendredi 29 mars dernier, les 1ères Journées d'études sur la littérature togolaise en collaboration avec l'Association Filbleues. Plusieurs auteurs de la littérature togolaise et plusieurs personnalités ont pris part aux Conférences débats. On note la présence de Kagni Alem, auteur, Conseiller culturel du Chef de

l'Etat et représentant du Togo à l'UNESCO.

Les communicateurs dont les Professeurs Ayayi Togoata Apedo-Amah, Prosper Deh, Claude Assiobo Tis ont abordé les défis et l'avenir de la littérature togolaise. A l'honneur pour cette 1ere journée, l'œuvre de Sénouvo Agbota ZINSOU, fondateur du théâtre national togolais.

Pour le Chef de département Lettres modernes de l'Université de Lomé, la littérature togolaise est

confrontée à un problème de manque de maison d'édition. « Le défi pour nous aujourd'hui est d'œuvrer pour la production et la publication des livres, la production intellectuelle soit renforcée. Il faudra également subventionner les livres et les mettre à la disposition des lecteurs. Il ne suffit pas de produire un livre mais il faut que les populations aient accès au contenu », a déclaré Litinmé Koffi Molley. De son côté, Cyriaque Noussouglo, Président de l'Association Filbleues estime qu'il appartient aux auteurs de diversifier les contenus des livres pour intéresser les jeunes togolais qui s'attachent plus à la télévision et aux jeux vidéos qu'à la lecture.

La littérature togolaise a reçu à partir des années 90 une consécration internationale grâce aux écrivains plus jeunes dont Kossi Efoui, Kagni Alem qui ont montré que la littérature est également une affaire de poésie. La jeune génération de cette littérature est représentée par le Cénacle (l'Association de la nouvelle génération des poètes togolais).

D. A.

## Société CES CONDUCTEURS DE TAXI-MOTO QUI EMPESTENT L'ALCOOL

Ils sont devenus incontournables de par le service qu'ils rendent à la population. Eux, ce sont les conducteurs de taxi-moto communément appelés Zémidjan. En dehors du service de transport qu'ils assurent, ils sont souvent taxés de mauvais comportement, tant ils excellent dans des attitudes quelques fois inciviques.

Au nombre de ces comportements, les violations récurrentes des feux de signalisation, les injures dans la circulation et des tenues quelques fois malpropres. A leur manière, ils participent à l'animation de la vie sociale et politique car ils sont réputés dans la ventilation des rumeurs les plus incongrues. Leur dernière trouvaille, c'est la consommation de l'alcool généralement et plus précisément du Sodabi très top le matin et pendant leur périple journalier. Les conducteurs de taxi moto qui se livrent à ce vice puent tellement l'alcool que la population commence à donner le nom de déodorant à cette odeur qui empeste durant les trajets qu'ils font en compagnie de ces conducteurs. Pour ces conducteurs, cette drogue douce leur permet d'être en forme pour entamer avec vigueur une nouvelle journée marquée par le travail pénible qui est le leur. Cependant, quand un client tombe par malchance sur un de ces consommateurs, s'il n'a pas assez de courage pour lui dire de le descendre, c'est à des exercices d'arrêt de respiration qu'il est obligé de se livrer pour éviter l'odeur de la boisson qui risque de le saouler. Aussi, ne se trouvant plus en sécurité, il ne peut que se livrer à des prières secrètes pour que le bon Dieu les conduise à bon port. Ces conducteurs de motos qui ne rendent pas service uniquement qu'aux togolais, mais également aux étrangers qui ont aussi besoin de se déplacer, ternissent alors l'image de notre pays. Malgré le fait que la consommation de l'alcool soit néfaste pour la santé, l'on ne saurait pourtant l'interdire à une personne adulte. Mais les conducteurs de taxi-motos avant de se lancer dans la rue doivent penser aussi à la vie de leurs clients. S'ils ont le désir de prendre un coup, ils peuvent alors le faire à la fin de leur journée quand ils rentrent chez eux.

Il faut ajouter que ce métier souffre encore d'un manque d'organisation. Il suffit d'avoir une moto pour se lancer dans la rue. Il faudra évoluer vers une réorganisation de ce secteur en donnant par exemple une autorisation formelle aux conducteurs jugés compétents avant de commencer ce travail.

London KAWANA (Stagiaire)

## Plateforme du cinéma togolais LE TOGOLLYWOOD POUR PROMOUVOIR LE SEPTIEME ART

A l'image des célèbres Hollywood américain, Bollywood indien ou Nollywood nigérian, le Togo vient de se doter d'une plateforme pour son cinéma et ses œuvres cinématographiques. C'est une véritable vitrine qui a été lancée le 21 mars dernier lors d'une conférence de presse à la salle Orchidée de l'Hôtel Palm Beach. Son objectif est très simple : mettre à disposition du grand public et des internautes les dernières éditions de films en promotion. Outre cet objectif, Togollywood ambitionne favoriser les échanges entre professionnels de la vidéo, promouvoir le cinéma togolais, et créer une ouverture sur le marché international du cinéma. Il sera aussi question d'améliorer l'image du cinéma togolais pour attirer les investisseurs. Avec à sa tête un homme expérimenté dans le domaine de la communication audiovisuelle, Togollywood s'investit dans toute la chaîne cinématographique allant de la production, la distribution à la promotion



du court métrage au Togo.

C'est également une véritable opportunité d'affaires pour les annonceurs, les réalisateurs, les acteurs comédiens et les producteurs puisque leur présence sur la plateforme les met en contact avec plus de 20000 visiteurs.

Pour les initiateurs du projet, tout le continent africain souffre d'une absence de marché de consommation du film africain. Les salles de cinéma disparaissent au bénéfice des nouvelles technologies. Il est alors urgent de s'adapter. Ainsi, les cinéphiles pourront visionner

gratuitement des extraits de films et en faire la commande sur des VOD (Video on demand) sécurisés.

En dehors du cinéma, Togollywood offre également des clips et vidéos d'artistes, des informations sur les coulisses et des documentaires. En marge de cette conférence de presse marquant son lancement officiel, les initiateurs du Togollywood ont annoncé pour le mois d'août, la tenue du Festival du film de Lomé, FESFIL qui va couronner le meilleur film documentaire, le meilleur acteur comédien, le meilleur clip vidéo de l'année 2013, la meilleure fiction et la meilleure série télé.

Togollywood est une initiative de Essé Aimé, Directeur Exécutif du projet avec le soutien de Gil Senaya, DG de Best Production et Gbadamassi de Gbadassproduction. Il est accessible sur le [www.togollywood.com](http://www.togollywood.com).

Paul Katassoli.

## Culture : BÉHANZIN SEUL ŒIL PRÉSENTE SON TROPHÉE DU CONAVAB

L'artiste de la Chanson togolaise, Béhanzin Seul œil, de son vrai nom Améké Agbémélo a participé au Concours national des Vainqueurs du Bénin (CONAVAB) le 16 mars dernier à Cotonou. Le concours qui s'est ouvert cette année à d'autres artistes de la sous-région comme le Burkina Faso, Niger, Bénin et le Togo, a permis au Togolais d'y participer. Appuyé techniquement par le ministère des arts et de la culture, Béhanzin le Seul œil a été meilleur que les artistes d'autres pays et devient alors le vainqueur du trophée avec son tube Apégnowou (On est mieux chez soi qu'ailleurs, ndlr).

Comme critères retenus il y a l'entrée sur scène, la sortie de scène, l'accoutrement, le vocal, le texte et le thème abordé. Béhanzin et sa troupe ont su allier tradition togolaise et modernité pour surclasser les autres artistes venus du Burkina Faso, du Niger et du Bénin.

Il a présenté son trophée ce samedi au public à travers un concert live où il a encore démontré son talent. Béhanzin a dédié au peuple togolais son trophée qu'il présente comme le



fruit du travail bien fait. Il a en outre déploré le manque de moyen financier pour la promotion des artistes togolais. « C'est difficile d'être un artiste au Togo. Nous n'avons pas de soutien et on manque suffisamment de moyens surtout financier pour notre travail. Mais nous espérons que le fonds d'aide à la culture qui sera activé bientôt va nous alléger la tâche », a-t-il déclaré. Béhanzin le seul œil pense participer dans les prochaines années au concours « Découverte RFI ». Rappelons qu'en dehors du trophée de bronze de 10 kilogrammes, le comité a ajouté à Béhanzin une enveloppe de 558 mille francs CFA et une télé écran plasma.

Didier ASSOGBA

## Musique/ découverte LES BANLIEUSARDS, UN NOUVEAU GROUPE DANS LE MONDE DU SHOWBIZ

Créé en 2000 par Ibrahim et Menotte, deux jeunes passionnés par la musique, le groupe sera complété plus tard par Dominique. Lentement mais sûrement, les banlieusards font une première sortie impressionnante avec le single « unissons-nous » qui fera la pluie et le beau temps en 2007. Formé essentiellement d'étudiants, ce trio parvient à concilier les études universitaires et une carrière musicale prometteuse et se départissent ainsi des jeunes artistes qui désertent les cours dès le lancement d'un premier single. A les entendre, ils sont conscients que les études jouent un rôle déterminant quand on veut faire une bonne carrière musicale.

Les banlieusards, désormais plus une famille qu'un groupe, après « unissons-nous » sont arrivés aujourd'hui à huit singles dont trois clips et comptent alors sortir leur premier album, « nos repères » d'ici le début des vacances. Cet album de 10 titres est une véritable galette sonore qui mélange divers rythmes et sera lancé par « Ezo » un single RNB haut de gamme qui passera bientôt en boucle sur les chaînes radios et Télé.

Bien qu'étant dans l'ombre, ce groupe pétri de talent fait déjà tâche d'huile à travers les concours auxquels il a participé. En effet, en 2008 il occupe la troisième place au concours national AURA à Lomé. En 2011, il arrive en final au concours Castel Beer sans oublier le trophée TS Music Awards qu'il décroche à Tsévié en 2010. Très déterminés, les banlieusards prévoient participer au concours découverte RFI qui va se dérouler bientôt. Le groupe a déjà pris son envol et se bat tant bien que mal avec les moyens de bords. Il n'appartient qu'aux bonnes



volontés de les accompagner pour que leur rêve devienne réalité.

London KAWANA (Stagiaire)

## " Comment Obtenir des Autres Tout ce que Vous Désirez "



**Saviez-vous que certaines personnes ont appris à obtenir des autres tout ce qu'elles désirent obtenir ?**

Depuis la nuit des temps, les plus grands hommes ont voulu comprendre comment il était possible de faire passer leur avis, leur opinion, devant celle des autres.

Ils ont cherché à identifier les raisons qui rendent une personne plus populaire qu'une autre.

Et bien figurez-vous qu'ils ont trouvé depuis longtemps et que vous êtes, vous aussi, sur le point de prendre possession de ce savoir.

Si vous désirez améliorer vos relations et obtenir des autres tout ce que vous désirez, alors vous allez adorer la méthode que vous êtes sur le point de découvrir :

Grâce à ce savoir :

- Les tentatives de vous nuire se transformeront en excuses.

- Les reproches en compliments.
- Les non-dits en paroles sincères.
- Les coups-bas s'effaceront pour laisser place à une indéfectible loyauté.

**Prix du CD: 12 500 F CFA**

**15 fichiers audio et un livre en pdf et un carnet de bord**

**AUSSI DISPONIBLES:**

1. Parler anglais en 30 jours
2. Les 7 Lois Eternelles du Succès
3. Le secret des gagnants – Ceux qui réussissent tout ce qu'ils entreprennent
4. Comment gérer les personnalités difficiles
5. Comment gagner votre vie sur Internet
6. Les secrets du temps - Comment faire deux fois plus en deux fois moins de temps

**Contact : (+228) 90 19 63 66**

## « Les 7 Lois Eternelles du Succès Que Vous Ne Pouvez Plus Ignorer »



Je suis sûr que vous vous êtes déjà interrogé(e) sur la différence entre le succès et l'échec. Entre le bonheur et le malheur. Entre la médiocrité et la pleine réalisation de son potentiel.

Il y a, à l'origine de toute réussite, de tout succès 7 lois simples :

Vous en connaissez, peut-être, déjà certaines.

Mais sans doute pas toutes.

Et même celles que vous connaissez, les appliquez-vous ?

Ces « 7 Lois Eternelles du Succès » vous sont présentées, maintenant, sous forme audio.

Ainsi, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de votre lecteur de CD, de MP3 ou de votre ordinateur pour que les mots pénètrent directement dans votre cerveau, dans votre subconscient.

Au début ce ne sont que des mots.

Puis, peu à peu, ils vont attirer, comme par magie, de nouvelles idées. Puis des actes.

Toute votre personnalité sera transformée de manière radicale et continue !.

**Prix du CD: 5 000 F CFA**

**8 fichiers audios sur CD**

**Contact : (+228) 90 19 63 66**



# Profitez du premier outil universel : Internet

GPS - GESTION DE DONNÉES À DISTANCE - INTERNET HAUT DÉBIT RÉEL



**illico** le fixe sans fil  
**Android**

Pour en savoir plus, rendez-vous dans nos Espaces Telecom ou **appelez le 112.**

#### ESPACES TELECOM À LOMÉ

**Ex Direction Générale**  
Avenue Nicolas GRUNTZKY,  
ancien siège  
Tél : (228) 22 21 47 14

**Espace HELIM**  
Ancien immeuble S3G  
Tél : (228) 22 20 32 06

**Espace Telecom AGOE NYIVE**  
Juste après la Brasserie BB  
Tél : (228) 22 50 82 01

**Espace Telecom ADIDOGOME**  
Face Église d'Adidogomé  
Tél : (228) 22 50 83 01

**Espace Telecom ADOBOU-KOME**  
Face mosquée de l'ex Zongo  
Tél : (228) 22 23 16 67

**Espace Telecom Place de l'Indépendance**  
Près de la Place de l'Indépendance  
Tél : (228) 22 21 86 23

**Espace Telecom ASSIVITO**  
Espace HELIM, ancien immeuble S3G  
Tél : (228) 22 20 74 00

**Espace Telecom PORT**  
Près du Rond-Point du PAL  
Tél : (228) 22 27 46 03

#### ESPACES TELECOM À L'INTÉRIEUR

**Espace Telecom TSEVIE**  
Près du grand marché de NDANYI  
Tél : (228) 23 30 00 01

**Espace Telecom ANEHO**  
Dans le bâtiment de l'UTB  
Tél : (228) 23 31 07 24

**Espace Telecom KPALIME**  
Près de la Préfecture  
Tél : (228) 24 41 00 50

**Espace Telecom ATAKPAME**  
Face à la station TOTAL  
Tél : (228) 24 40 02 39

**Espace Telecom SOKODE**  
Face au marché - Après CNSS  
Tél : (228) 25 50 01 21

**Espace Telecom KARA**  
Près du stade Municipal  
Tél : (228) 26 60 00 60

**Espace Telecom DAPAONG**  
Face au commissariat  
Tél : (228) 27 70 83 00

**TOGO TELECOM, La Référence**

[www.togotelecom.tg](http://www.togotelecom.tg)